

## **Jahresbericht 2012 - Verein Elfinesh**

### **Vorstand**

Im Vereinsvorstand gab es keine Veränderung in der Besetzung

Präsident	Clemens Sieber
Vizepräsident, Sekretär und Finanzen	Heinrich Grimm
Projektleitung in Äthiopien	Elfinesh Grimm
Vorstandsmitglieder	Claudia Sieber Roman Grimm Karl Kyburz
Kassenrevisorinnen	Regula Grimm Luisa Kyburz

### **1. Vorstandstätigkeit**

Wegen des Spitalaufenthaltes von Heiri Grimm, tagte der Vorstand nur einmal. Er befasste sich schwergewichtig mit den Projektstätigkeiten in Äthiopien, der Mitglieder- und Spenderinformation der Mitgliederversammlung. Ein Mitglied ist leider verstorben.

### **2. Vereinstätigkeit**

Nebst den Neujahrskarten wurden alle Mitglieder und Spender im August 2012 über unsere Tätigkeiten umfassend informiert.

### **3. Projektstätigkeiten**

Die Strasse zur Schule ist fertig gebaut, man kann nun die Schule auch in der Regenzeit per Auto erreichen. Alle zwei Tage fährt ein Autobus von Gurage direkt in die Hauptstadt Addis Abeba. Ein weiterer Meilenstein für die Mobilität der Einwohner ist gesetzt worden.

Nach zehnjährigen Bemühungen mit den lokalen Schulbehörden haben wir nun die Bewilligung erhalten auch die neunte und zehnte Klasse an unserer Schule zu unterrichten. Die Kinder können nun bis zum Abschluss der zehnten Klasse, zu Hause, bei ihren Eltern wohnen. Für den Unterricht mussten wir die Schule mit zehn PC's und dem Schulmaterial für den Chemieunterricht ausrüsten. Für den Betrieb der PC's wurden in acht Schulzimmer sowie dem Lehrerzimmer die Elektroanschlüsse installiert. Die Stromversorgung wird über unseren Wassergenerator gewährleistet.

## **Kommentar zur Bilanz und Erfolgsrechnung im neunten Vereinsjahr 2011 – 2012**

### **1. Erfolgsrechnung (im Anhang)**

#### **1.1. Ertrag**

Im neunten Vereinsjahr konnten wir Mitgliederbeiträge, Spenden und Zinsen von CHF 31'197.- verbuchen. Die Verwaltungskosten betragen CHF 2'751.- und die Reisespesen CHF 2'320.-

#### **1.2. Aufwand**

Der Aufwand für die Organisation der Schule, des Kindergartens und der Wasserversorgung in Gurage betrug im Berichtsjahr CHF 20'883.- dies beinhaltet Löhne, Schulmaterial, Schulkleidung für die Kinder im Kindergarten und Brennstoff für die Generatoren.

Verwaltungskosten werden vom Vereinsvorstand getragen, aus diesem Grunde sind sie unter Ertrag wie Aufwand aufgeführt.

Die Projektkosten betragen CHF 10'897.- für 10 PC's und die dazu notwendige Elektro-installation.

## **2. Bilanz**

Die Buchführung und die Jahresrechnung wurde von den Revisorinnen, Luisa Kyburz und Regula Grimm am 21. August 2012 geprüft und für gut befunden.

### **2.1. Aktiven**

Das Vereinskaptal beträgt nun CHF 78'725.- Es besteht aus Guthaben auf zwei PostFinance Konten.

### **2.2. Passiven**

Der Verein hat keine finanziellen Verpflichtungen.

### **2.3. Vereinskaptal**

Das Vereinskaptal beträgt am 31.07.2012 CHF 78'725.- Dies ist eine Abnahme von CHF 583.- zum Vorjahr.

## **3. Verwendung des Vereinskaptals**

Die Sicherheitsreserve von CHF 35'000.- ist für unvorhergesehene Ereignisse vorgesehen und darf nur für Notfälle und vom Vorstand bewilligt verwendet werden.

Vereinsbeiträge und Spenden werden für das Vereinsjahr 2012-2013 auf CHF 35'000.- geschätzt.

Durch den besseren Wechselkurs, dank des starken Frankens, waren die fixen Kosten um CHF 2'617.- tiefer als im letzten Jahr. Allerdings sind die Kosten für Diesel um 30% angestiegen.

Für den Jahresbericht



Heinrich Grimm  
Vereinssekretär und Kassier

Zürich, den 23.08.2012

**Verein Elfinesh Bilanz und Erfolgsrechnung vom 01.08.2011 bis 31.07.2012**

<b>Ertrag</b>	2011-2012 CHF	2010-2011 CHF
Spenden Mitgliederbeiträge und Zinsen ./.. Gebühren	31'197	38'441
Spenden und Reisespesen Vorstand	2'320	0
Spenden Verwaltungsk. vom Vorstand getragen	2'751	1'598
<b>Total Einnahmen</b>	<b>36'268</b>	<b>40'039</b>
 <b>Aufwand</b>		
Verwaltungskosten	2'751	1'598
Reisespesen	2'320	95
HomePage	0	2'900
Projektkosten	10'897	10'000
Unterhalt und Organisation Schule	20'883	23'500
<b>Total Aufwand</b>	<b>36'851</b>	<b>38'093</b>
 <b>Aktiven per 31.07.12</b>		
Postkonto	3'049	13'055
PostFinance Depositokonto	75'675	66'253
<b>Total Aktiven</b>	<b>78'725</b>	<b>79'308</b>
 <b>Passiven</b>		
Rückstellungen	0	0
Vereinskapital Vortrag	79'308	77'361
Vermögensveränderung	-583	1'947
<b>Vereinskapital</b>	<b>78'725</b>	<b>79'308</b>

Für die Erfolgsrechnung



Heinrich Grimm  
Vereinssekretär und Finanzen

21.08.2012